

Redacción y Administración calle 18 de Julio
Teléfono No. 31
Aparece los MIERCOLES y SABADOS
Los colaboradores no tienen solidaridad
con las opiniones de la dirección, ni ésta con
las que aquellos emiten.

Policías de campaña

No obstante lo viejo y zarandeado, el tema que nos ocupa hoy, es, y valga la paradoja, un tema de palpitante actualidad.

Ocioso sería volver sobre lo que al respecto se ha dicho en todo y en toda la prensa del país, acerca de la urgente necesidad de reorganizar las policías del interior de la República, arbiando los recursos pertinentes para aumentar el personal de aquellas y estimular la carrera en forma de pagar mejor sus servicios, retribuidos en la actualidad con sueldos que por lo exigüos, resultan irrisorios.

Las planillas del Presupuesto General de la Nación, correspondientes a los sueldos de las policías de campaña, son precisamente las que no han sido modificadas, contemplando las jerarquías de sus empleados. Se ha querido salir del mal paso con decisiones de emergencia, que no han resuelto de ningún modo el viejo y debatido problema.

Los últimos aumentos a las dotaciones de las policías del interior fueron distribuidas en forma evidentemente caprichosa, sin observarse una escala gradual para todos sus empleados como hubiera sido lo lógico y lo equitativo, pues mientras—y va ya una comprobación al caso—un comisario rural obtuvo un aumento de \$ 11.75, un oficial segundo que es después de un oficial primero el funcionario de más alta jerarquía, se benefició con un aumento de dos pesos!

Este y otros ejemplos que huelgan aquí, por aquello de que para muestra solo basta un botón, demuestran concluyentemente que cuando se estudiaron en Junio de 1922, las planillas de las policías de campaña, se procedió sin plan previo racional y científico y solo para cubrir las apariencias en un momento de honda crisis para los empleados públicos que se vieron abocados a una situación de miseria, en virtud de la carestía de la vida.

Vuelta a su cauce aquella situación anormal de nuestra economía y de nuestras finanzas, cuyos inmediatos efectos experimentaron con mayor rigor las clases modestas y en primer término los servidores públicos, hora es esta de hacer algo práctico y definitivo, en el sentido de mejorar los sueldos que actualmente perciben las policías de campaña, en pie hoy de verdadera reorganización administrativa y cuyo proceso de selección no será posible pretender si no se estimula a los interesados con el premio de una retribución mensual que les permita vivir con cierto desahogo y encerrar el porvenir en la confianza de un decoroso retiro.

Por otra parte, las policías de hoy, no son las de treinta o veinticinco años atrás, policías en general analfabetas reclutadas entre los hombres de acción de nuestra campaña, policías eminentemente

electorales; constante azote a los vecindarios laboriosos donde en lugar de un comisario garantía de sus intereses y sus vidas, teníase por tal a un omnívoro caudillo, investido de todos los poderes propios del mandón de la comarca.

Han cambiado los tiempos y el funcionario policial es hoy, dentro de su jurisdicción, un vecino entre los vecinos a quien se le exige con la cultura propia de la época, el cumplimiento de rigurosos deberes a quien le alcanzan las responsabilidades de todos sus actos.

Son conocidos los encomiables propósitos del Presidente de la República, sobre reorganización del instituto policial, pero tan buenos y patrióticos deseos no, serán fáciles, en tanto que los actuales sueldos rebajan y desprestigian la dignidad del empleo.

MAS ESCUELAS

Desgraciadamente hay todavía en nuestro país un alto porcentaje de niños analfabetos en edad escolar, revelación elocuente de lo que muchas veces se ha dicho al respecto y cuya responsabilidad recae en primer término sobre el propio Estado, que no le presta al gran problema la atención que indistablemente merece.

Fundar escuelas; no importa la cantidad que en ello ha de invertirse; tampoco no se tasa el desdén que representa para la nación esos miles de analfabetos dispersados desgraciadamente en los diecinueve departamentos.

Tendremos un gran palacio legislativo que ya cuesta muchos millones de pesos al pueblo y no faltan otras obras de lujo y carecemos en cambio de casitas y hasta de ranchos para escuelas.

Fundar más escuelas debiera ser la constante preocupación de gobernantes y berrados.

La vanidad del lujo

Dato elocuente de las estadísticas

Transcribimos un suelto que le dedica al asunto un importante vocero de la capital, de acuerdo con cifras sacadas del Boletín del Ministerio de Hacienda.

¿Es el Uruguay uno de los pueblos de América que anhela el desarrollo y enriquecimiento de los órdenes de su vida comercial e industrial, sobre los órdenes de sus demás actividades?

Si para muchos es esta una pregunta fuera de tono, para otros en cambio el complejo enunciado ha de atraer la mayor de las atenciones.

Las estadísticas de estos últimos años dicen con elocuencia que en nuestro país, es cada vez más acentuada la tendencia a la vida del lujo y la molición, en tanto que se nota un estancamiento en el desarrollo de las actividades industriales, cuyas consecuencias perjudiciales han de hacerse sentir de más en más con el transcurso del tiempo. Para certificar la veracidad de nuestro acerto vamos a reproducir hoy los siguientes datos que hemos sacado del Boletín del Ministerio de Hacienda, correspondiente al mes de Enero,

los que muestran con claridad meridiana que estamos pasando por un período crítico donde la vanidad del lujo marcha gloriosamente a la vanguardia de todos los demás órdenes de la vida nacional.

Del mencionado Boletín hemos sacado entre otros los siguientes datos: En el mes de Noviembre de 1924, se introdujeron por nuestra Aduana 379 automóviles y 42 chasis para vehículos de paseo. Además 5 chasis para autos camiones, por valor, estos últimos de \$ 5.690.00, ascendiendo el valor de los primeros en total, a la cantidad de pesos 258.741.00.

En el mismo mes, se introdujeron, maquinarias para establecimientos industriales y piezas de repuestos para las mismas; materiales por valor de \$ 71.026.

Las cifras mencionadas dan la pauta exacta de la situación porque atravesamos. Mientras se ha invertido \$ 258.741.00 destinados al fomento del lujo, solo \$ 71.026 se han invertido en materiales de trabajo para desarrollar las industrias en general, magnífica fuente de riqueza ésta, en que debe basarse el porvenir de los pueblos.

Más trabajo y menos boato para encauzar al país por sendas de halagadores progresos es lo que debía manifestarse, tomando como ejemplo la obra reconstructiva de los pueblos del viejo mundo; en que lentamente, pero en forma deslumbradora, después de la gran conflagración han procurado el desarrollo notable de todas sus industrias en general y aunando todos sus esfuerzos en este sentido han logrado que su comercio de exportación suba constantemente, buscando de ansiosos la colocación de sus productos en los mercados exteriores y superando en mucho según las últimas estadísticas la exportación a la importación.

Deberíamos imitar esos pueblos que cobran más de lo que pagan; atesorando y dilatando su bienestar.

En resumen diremos que introduciéndose tan escasos elementos para las industrias estas están fatalmente condenadas a la paralización, lo que hará que el elemento de trabajo muy pronto vaya a emplear su energía a otros países, donde el porvenir no se le presenta tan nebuloso.

Prórroga de las vacaciones escolares hasta el 9 del corriente

La comisión departamental de instrucción primaria se dirigió al Consejo Nacional de Enseñanza, gestionando

la prórroga de las vacaciones por el término de ocho días.

La referida comisión fundamenta su pedido en la siguiente forma:

1.º En la intensa y profícua labor desarrollada por los maestros en el pasado curso escolar; 2.º En los trabajos extraordinarios que los miembros del personal docente tuvieron que realizar a fin de año con motivo del censo escolar; 3.º En los rigores estívalos actuales; y 4.º en que la Universidad ha resuelto que las clases no se reanquen hasta el 9 de Marzo entrante.

Al formular su pedido la Comisión manifiesta que la prórroga sería con esta con-

dición: que las escuelas permanezcan del 2 al 8 de Marzo abiertas durante dos horas diarias a los efectos de la inscripción de alumnos.

El Consejo de Enseñanza resolvió prorrogar las vacaciones hasta el 9 de Marzo

¿Para que sirve la ley Naranco?

La caña y bebidas alcohólicas que consume el país

Según los datos del Boletín del Ministerio de Hacienda correspondientes al mes de Enero pasado, entraron al país nada menos que 216.665 litros de caña.

En los diez primeros meses del año 1924, consumimos (casi nada) 2.814.429 litros.

De la Seccional Nacionalista

La Comisión Seccional Nacionalista avisa a todos los que tengan cuentas a cobrar quieran presentarlas en casa del secretario señor Tomás H. Entin, quien ordenará su pago de inmediato.

El Secretario.

CASA - QUINTA

Se arrienda una casa con 15 hectáreas de terreno cerca del pueblo de Nueva Helvecia, con 7 piezas, grandes galpones, sótano, pozo con molino, aljibe y demás comodidades. Para tratar con MARCELO M. BERNARDI

A estas cantidades hay que agregar lógicamente, otras muy importantes de caña que se fabrica clandestinamente y no poca que entra de contrabando de distintos lugares.

De acuerdo pues, con la estadística cada uno de los habitantes del país, chicos y grandes tomarían alrededor de cuatro litros y medio con lo que no dirían aquello de "tengo la garganta lo mismo que yescas".

Todavía habría que agregar las otras bebidas alcohólicas, vinos y otras drogas, para encontrarnos con cifras realmente fantásticas.

Los que al principio creyeron ver una traba en la

SEÑOR:

Presento a Vd. mi saludo, y le ofrezco por segunda vez

Tres mil pesos

20 PREMIOS 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 12.º, 13.º, 14.º, 15.º, 16.º, 17.º, 18.º, 19.º, 20.º

Su porte tan distinguido me dice que fuma Vd.

Cigarrillos MIGUELITO

Hace muy bien. Fuma Vd. lo mejor, porque el fabricante emplea en su elaboración el mejor tabaco HABANO.

Firme el cupón que contiene cada cajilla y envíelo a la Casa PARTAGAS 5 de Mayo 549



"RUGBY"

AUTOMOVIL DE 4 CILINDROS Motor CONTINENTAL (sello rojo)

Sus piezas están todas montadas sobre los afamados cojinetes **S. K. F.**

Su chasis consta del famoso armazón tubular **DURANT**, que evita las distorsiones que podría producir la marcha por caminos desiguales y que obliga a los muelles a desempeñar bien su cometido especial de amortiguar los choques.

Su carrocería es característica y de líneas modernas etc.

Doble Faeton, tipo común \$ 1.150.00
" " " especial " 1.350.00

Automóviles RUGBY

Lo más por el precio

Pida una demostración, a **JUAN y ALFREDO FREY**

AGENCIA COLONIA

Nueva Helvecia.

Teléfono N.º 91.

"Casa Beda"

SE TRASLADÓ A SU NUEVO LOCAL

calle Colonia

ESQUINA 25 DE AGOSTO

Frente al CINE HELVETICO

Nueva Helvecia

Telef. N.º 21

Permanente

Hay en venta nn charret y carritos nuevo, un surki usado y una volante de dos ruedas de poco uso.
Tratar talabartería «Germán Hugo» de ADOLFO ROTH.

Profesionales

Ernesto González Arce—Jefe de la Policlinica Médica de la Asistencia Pública Nacional.

Eduardo Duarte (hijo)—Procurador—Ha abierto su escritorio en esta localidad calle Colonia entre Treinta y Tres y 25 de Agosto ofrece sus servicios al público ya sea en defensas judiciales, transmisión de Sucesiones, Testamentarias, como también para cualquier gestión ante las Oficinas de la Administración Pública.

Soldadura autógena

Compostura de máquinas caseras; de coser etc. etc.
Calle Avenida del Puerto (Antigua casa Sport)

Servicio de auto

— DE —
Santiago González Prieto
Teléfono N.º N. Helvecia.

AVISO

Se ruega a las sub comisiones y vecinos que tengan materiales, entregados para la extinción de mosquitos; barreras, máquinas etc. y que no los necesiten, se sirvan devolverlos en la Comisaría local.
La Comisión.

Se vende

un malacate en buen estado
Tratar en ésta imprenta

Emplazamiento

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la 10.ª Sección del Departamento de Colonia, dictada en los autos seguidos por los señores José Mora y Gregorio García Camilo, contra la Sucesión de don Ecolástico Iruas, por cobro de pesos, se cita, llama y emplaza a los herederos de la referida sucesión, para que comparezca ante este Juzgado por sí, o por apoderado constituido en forma, dentro del término de noventa días, a estar a derecho en los referidos autos, bajo apercibimiento de nombrarse defensor de Oficio, con quien se seguirán los procedimientos, llenándose previamente la conciliación.
La deuda proviene de construcción de cordón y cuneta en el frente de un terreno ubicado en esta Villa en la calle Berna esquina Colón.
Nueva Helvecia, Febrero 10 de 1925.
Juan E. Marauda
Juez de Paz.

¡Gran oportunidad!

Jersey de seda todos los colores clase muy buena, a \$ 1.60 el metro.
Medias de seda todos los colores 3/4 calidad muy fuerte a 0.55.
Lanas para tejer en ovillos y madejas varias clases y en todos los colores a 0.16 cjn.

LA PALMA

Por pocos días y al contado

La Cooperación de Cremerías

paga hasta nuevo aviso la crema a razón de

peso 0.75 el kilo de grasa butirométrica

Vende la famosa desnatadora Sueca, marca VIKING al contado y a plazos sin recargar el precio. (Es la desnatadora que Vd. necesita para trabajar bien)

Facilitamos gratuitamente cualquier dato técnico o comercial relacionado con nuestro ramo. Sirvase escribirnos

«La Cooperación de Cremerías» Garillo y Cía.

MARMARAJA 2271.

MONTEVIDEO.

Tenga presente!!

La Casa HÄBERLI Y TAVARES

recibirá en breve preciosos artículos de punto, como ser medias de señoras, calcetines, e infinidad de renglones importados directamente de Hamburgo (Alemania)

Grandes novedades en salidas y trajes de baño.

Perfumería: de las más afamadas marcas, lociones, extractos, polvos, etc.

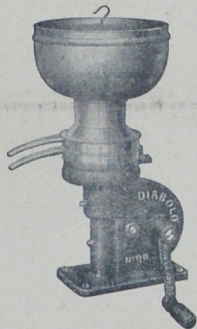
CASAS:

AVENIDA DEL PUERTO

25 DE AGOSTO

NUEVA HELVECIA

Desnatadoras DIABOLO



SOLIDAS - ECONOMICAS

GRAN RENDIMIENTO

MUY LIVIANAS

DISPONIBLES DESDE 40 A 500 LITROS

Surtido completo de enfriadoras, tarros para leche, aros para quesos, cuajo, tela para quesos, etc.

Pida precios a

Eugenio Barth y Cía.

Uruguay 757
Montevideo

Se vende

1 tumbro con patente y arcos para tres caballos, todo en buen estado. Tratar con LEOLFOLD FERREIRA, Colonia Suiza.

El señor Amarán Zetune ha llegado de la capital donde compró un gran surtido de mercaderías que venderá a precios bajísimos que no admiten competencia en esta plaza.

Atención Antes de comprar artículos de TIENDA consulte los precios y verán las baratura de AMARÁN ZETUNE.

SEÑORAS: la economía es la base de la fortuna

Calle 25 de Agosto

Al lado de la casa del señor Javier Calvi

Frente a la plaza pública.

Nueva Helvecia.

LA URUGUAYA

Panificación mecánica

FABRICA DE GALLETA

— DE —

Martín Odriozola

Nueva Helvecia

Esta casa elabora pan de inmejorable calidad, así como galleta superior para campaña. Masas y pastelería de todas clases—Ventas de cereales, y frutos del país. Las ventas son exclusivamente al contado.

“LA HELVETICA”

Mueblería y Carpintería

— DE —
JOSE NOCETTI

Se encarga de todo trabajo en los ramos indicados

Trae MUEBLES de la capital cobrando una módica comisión

Calle 25 de Agosto esquina Encarna

NUEVA HELVECIA

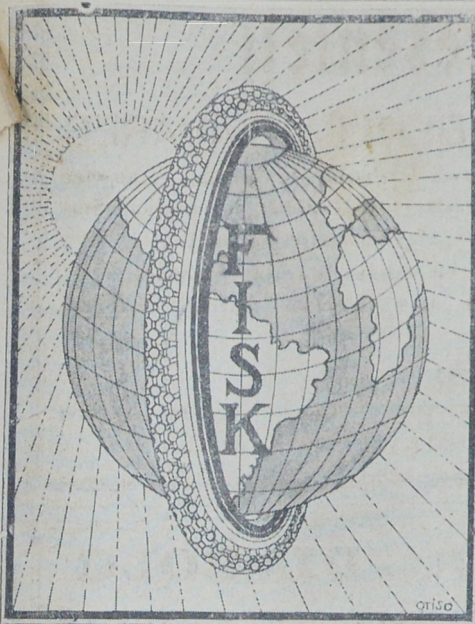
Teléfono núm. 46

Casa DUOMARCO & PRIETO Hnos.

RAMOS GENERALES

CONSULTEN PRECIOS

COLONIA SUIZA



Por su alta calidad y gran resistencia es el neumático ideal

Cubiertas y cámaras

FISK goma colorada

Cubiertas 30 x 3 con talón
" 30 x 3 1/2 " "

Cámaras de las mismas medidas
PRECIOS MUY REBAJADOS

En venta en la **CASA GREISING.**

llamada ley Narancio sufrió un rotundo fracaso, pues los aficionados al coquetín tomaron la «turca» el sábado, para continuar lo mismo el domingo y toda la semana; sinó pueden en el boliche lo hacen en su casa o en cualquier lado; la cuestión es chapar.
Mozo ¡Eche otra caña, pe- ro caña de la güena!

ESTADISTICA INTERESANTE

Existencia de ganado vacuno en la República

La Oficina de Economía y Estadística Agrícola del Ministerio de Industrias, al informar sobre los resultados del censo ganadero recientemente levantado hace notar que el stock bovino alcanza a 8.431.613 cabezas, contra 7.802.442 que arrojó el censo de 1916.

Es de destacar, por ser asunto de palpitante actualidad, el aumento sensible del stock vacuno, aumento de 629.171 animales, con respecto al censo de 1916.

La clasificación de sus cifras, según sexo y edad, arroja las proporciones siguientes:

Censo de 1924 108.957 Toros

Toritos de 1 año	73.566
Vacas de cría	2.693.269
Vacas de cría invernada	431.688
Vaquillonas	1.230.765
Bueyes	333.105
Novillos de 1 a 3 años	1.318.046
Novillos de más de 3 años	703.144
Terneros de menos 1 año	827.091
Terneras iden de 1 año	712.082

Total 8.431.613
Número de animales vacunos por Departamentos.—Censo de 1924

Artigas	713.473
Canelones	150.217
Cerro Largo	234.631
Colonia	299.240
Durazno	573.254
Flores	229.021
Florida	466.631
Maldonado	169.273
Minas	406.633
Montevideo	12.733
Paysandú	722.324
Río Negro	532.747
Rivera	522.956
Rocha	437.783
Salto	739.740
San José	233.268
Soriano	485.995
Tacuarembó	717.411
Treinta y Tres	395.286

La República 8.431.613

Cifras absolutas

	Censo 1916	Censo 1924
Toros	105.211	108.957
Toritos	193.963	73.464
V. cría	2.944.642	3.124.957
Vqnas.	1.019.846	1.230.765
Bueyes	298.716	333.105
Novillos	1.556.636	2.021.190
Ternros	872.200	857.091
Ternras	811.228	712.082

Totales 7.802.442 8.431.613

De MARCELINO C. PEREZ

Temas escolares

Otilia Alfonso Torres

Señorita Otilia Alfonso Torres.—Colonia Española.—Mi estimada amiga y «parientes»:

Días ha, tuve el gusto de felicitarte de manera verbal, o más bien dicho, por conducción de tu papá,—en cuanto supe del exitoso tuyo, bien merecido,—al rendir el examen final, (el de pedagogía), para optar a el título de Maestra Nacional de Instrucción Primaria. Y ese examen, brillante como fué, es también digno corolario de los demás, que merecieron igualmente las mejores notas; y él nos expresa en elo cuente forma, tu inteligencia, que es mucha,—y tu contracción al estudio y al trabajo,—que bien te la reconocemos.—De tal modo, es lógica la inquietud que sufro,—al comprender, yo, que todavía no me había dado la íntima y grande satisfacción de ratificar mis plácemes por la brillante culminación de tus afanosos estudios; ni la de expresarme públicamente a tu respecto. Hoy salvo la omisión, complacido a la vez de poder señalar, a la consideración de los lectores, el entusiasmo con que este modesto pero fiel amante de la Escuela, por la que tanto hemos agitado plumas, que equivale a romper lanzas,—acoge a la que siendo,—y tú eres,—digna «nieta» de esta región de Colonia Española, mas tenemos la obligación moral y sentimental, de prestarle decidido apoyo a la nueva Maestra, cuando ésta va a iniciarse en la práctica de los conocimientos bellamente adquiridos. No quiséramos,—amplios de espíritu como somos,—rendirle excesivo pleito homenaje al sentimiento localista. Más, por algo será que el hombre se encariña entrañablemente al sol que arrulló la cuna del niño... Y entonces, como Elias Regules,—el dulce poeta de los cantos regionales,—queremos también cantarle a «la tapera», y a todo lo que nace, o se agita, o florece adentro del marco que señala el horizonte cuyas azules pinceladas le prestan color a nuestro ensueño... Y ello, con preferencia no egoísta,—pero muy justificada y sentida, si como que el panorama, o mejor dicho, el ambiente nativo, nos hubiera emborrachado el alma, ya, con el élfido de los bosques o el de los claveles y de los cedrones que suelen marginal «el rancho»; ya, con el arrullo de las calandrias y de los inquietos jilgueros; o tal vez con el encanto de las «muchachas» que tejen su ilusión, donde se respira las tibias y embalsamadas brisas del Cufre romanesco...

Y así, creo que no será pecado terminar esta carta abierta expresando que debemos honrar a todo lo que vale, y con más razón, si es nuestro.
Saludos afectuosos de to amigo
Marcelino C. Pérez.
Colonia Española (Colonia).
Febrero de 1925.

A LA PASAR

En broma, o en serio

«Nómbrese una comisión integrada por los señores Alonso y Gilomén, para que investiguen sobre la legalidad de la apelación interpuesta por el Concejo Auxiliar de Nueva Helvecia en el asunto promovido por el señor Nieto», reza la última de las resoluciones tomadas por el Concejo Departamental de Colonia, en el enojoso asunto que él mismo provocó.

Por lo que antecede queda demostrado que nuestro Concejo Departamental siempre se halla a tiempo. Dicta resoluciones y después las estudia; puesto, que días antes había dictado una que decía: «Concedase al Concejo Auxiliar de Nueva Helvecia la apelación que solicita etc., etc. ¡Ta buenol...»—Si parece broma de carnaval.—Estábamos en lo cierto, y hoy queda plenamente confirmado cuando dijimos que la primera de las resoluciones, se había dictado con lamentable ligereza sin estudiarla y por si encaja—nos referimos a la que dió margen al lío que comentamos.

Es natural que el Concejo Departamental no creyó como iba a creer, que la primera de las acordadas era casi un disparate; creyendo que se atenuaría por la segunda,—que ahora da lugar a la tercera,—con la cual encauzamos esas reflexiones.

Nuestros Concejales cambian de criterio—que digol... de paecer, como se cambia uno de cuello. Es con esa convicción, de seraficos creyentes, que creen que todos son buenos como ellos, que todos creen como ellos de que ser concejal, es cosa fácil, si no hubiera que pensar más, antes de tomar resolución.

Lo que podemos asegurar es, que los señores del Concejo Departamental tienen tranquila la conciencia, y que trabajan dictando resoluciones; y al efecto, aplican una nueva norma que es: Ordenar, disponer, y si levanta resistencia; siempre hay tiempo de pensar,—no en lo que se hizo—sinó en lo que hay que hacer para escapar por la tangente, no por temor al ojo de Cain que nunca descubrirán, pero sí, por lo que algún pataro podía disimuladamente dejar caer sobre sus humanidades; junto a algunas expresiones mal sonantes.

En familia y muy calladito

Hemos oído que la Comisión que organizó los festejos de carnaval, estaba algún tanto disgustada, por la manera de esquivar el sablazo en las colectas—algunos papás—aunque como personas serias y de diplomacia, aquello es en familia y no sale de casa.

Que a mi no me interesa que se hagan o no festejos, por el contrario, hasta me molestan. Que a las muchachas no les agrada, o que no van a concurrir. Que las fiestas son para los puebleros, que son quienes la disfrutan, que el año es malo y otras majaderías.

Pero la Comisión comprobó, que esos amarretes, que esas contraladas muchachas, que esas a quienes molestan los festejos, que los rurales rinden tributo a Momo, los mejores; y no concibe que se ataje el sablazo con esos argumentos tan lastimeros.

EL DIENE.

CARRERAS

El domingo en «El Talar»

El próximo domingo 8 del corriente tendrá lugar en la pista «El Talar» del señor Federico Nollenberger una importante carrera entre los caballos

Conservatorio Musical

WILDE - HABERLI

Al lado del comercio de Häberli y Cavares

Lunes y Jueves de tarde y Domingo de mañana clases de violín.

Miércoles y Sábados de tarde clases de piano.

PANADERIA Y ALMACEN

DE

CARLOS A. EUGSTER

Se elabora pan y masas de todas clases con harina de primera.

Completo surtido en artículos de almacén a precios bastante acomodados.

Calles Treinta y Tres y Colonia

PROVISION

EL TRIUNFO

DE

EUGENIO VALLARINO

Especialidad en artículos en los ramos indicados

Nueva Helvecia

Servicio de pasajeros

ENCOMIENDAS Y COMISIONES EN GENERAL

de **LUDUVINO KLAPPENBACH**

Salidas en auto-camión para la capital los jueves a las 5 a. m.

Salidas de Montevideo para Nueva Helvecia los días viernes a las 7 a. m.

Agencia en Montevideo: Miquelote 1096.

Nueva Helvecia

Teléfono N.º 107

doradillo del señor Federico Nollenberger y zaino del señor Isidoro Raverá.

Tiro a correrse 500 metros, apuesta \$ 100 por cada parte. Creemos que el cómodo paraje elegido para la carrera citada, muy próximo a nuestra Villa, se verá favorecido por numerosos aficionados.

El sufragio femenino en Inglaterra

Al concederse, últimamente en Inglaterra, derecho al voto, a las mujeres mayores de treinta años, quedó pendiente la segunda parte del asunto, la misma concesión, para las mujeres de 21 a 30 años. Esta ampliación fué prometida por casi todos los partidos y los conservadores especialmente empeñaron su palabra en favor de la indicada habilitación.

Por eso al plantearse el asunto en la Cámara de los Comunes, no se esperaban las complicaciones que se han producido y que han hecho fracasar la reforma, rechazada por mayoría. La efervescencia que

el fracaso ha producido es de una importancia incalculable, pues esa medida afecta a cuatro millones y medio de mujeres jóvenes, entre las que se cuentan los elementos más activos que vienen actuando en la política inglesa como propagandistas.

El argumento expresado por el Ministro del Interior para justificar el Gobierno que no apoya la ampliación, es muy sencilla: la entrada al padrón de esa cantidad de electores femeninos importaría una nueva elección general, desde que no podrían quedar sin representación parlamentaria y una nueva elección significaría interrumpir la actual tarea legislativa.

En tal forma recién para dentro de uno o dos años se podría votar la nueva ley.

Eso, y una manifestación de que a juicio del Ministro del Interior, la mayoría conservadora actual podría ser mantenida hasta 1929 sin necesidad de una nueva elección, hacen suponer que el gobierno ministerial inglés no tiene mayor interés en poner en peligro su

Colonización de parte de la Estancia La Concordia

4.ª Sección Judicial Dpto. de Soriano

PROPIEDAD DE

"La Concordia Estancia Company Ltd."

Gran remate de tierras con excepcionales facilidades de pago

El martes 17 de MARZO

A las 2 p. m. En el lugar de su ubicación

ESTANCIA DEL MEDIO

3649 hectáreas - Sobre el camino de Nueva Palmira a Dolores

Convenientemente subdivididas en

54 LOTES

Tierras de primera calidad apropiadas para cultivos intensivos

CON INMEJORABLE UBICACION

Facilidades de pago

1/4 parte al contado	Con el 6 % de interés anual
1/4 » a dos años	pagados por semestres vencidos, con
1/4 » a cuatro años	garantía hipotecaria de la misma
1/4 » a seis años	propiedad con las cláusulas de
	práctica.

BASE DE VENTA

\$ 130 la hectárea

El secreto del éxito en la Agricultura, es producir cerca de puertos de embarque, que en este caso son Dolores y Nueva Palmira. El primero dista 10 kilómetros y el segundo 25 kilómetros.

El día del remate a las 12 a. m. se servirá un almuerzo campestre en la Estancia del Medio.

REMATADOR

Por informes, planos, etc
WILSON Hnos.

Antonio S. Zorrilla

Rondeau N.º 1681

MONTEVIDEO



Albany

EL LUBRICANTE DE CALIDAD PARA MOTORES DE AUTOMOVILES

SU MEJOR RECOMENDACION:

El que lo prueba una vez lo adopta para siempre

SU MAYOR GARANTIA:

53 años de actuación continua en el mercado de lubricantes.

EN VENTA EN TODOS LOS BUENOS GARAGES Y CASAS DE ARTICULOS PARA AUTOS

Agentes exclusivos: BANKIER & LINN M. MONTVIDEO

existencia. Hay que tener en cuenta que de los 18.250.000 votantes que intervienen en las elecciones inglesas, diez millones y medio son masculinos, y el resto, 7.750.000 mujeres, a las que se vendrían a sumar por efectos de la ley pedida, una cantidad que elevaría a más de doce millones el voto femenino. Eso significa la suerte política de Inglaterra en manos de las mujeres.

Pero en el Imperio se procede con cautela y se teme al elemento joven que en todos los países es por naturaleza más independiente y menos apegado a intereses que la gente proyecta. El resultado de las últimas elecciones no debe haber dejado muy satisfechos a los conservadores cuando quieren evitar las nuevas, aunque sea faltando a un compromiso de honor que usó como

propaganda electoral en los últimos comicios ahora es desconocido por el propio Mr. Baldwin, que no considera oportuno trastornar la actual constitución del Parlamento y tal vez del Ministerio.

De Rogelio V. Mendonzo

EL PODER DE LA INFLUENCIA

Nos cuenta la historia que a un exhorto de Pedro el Ermitaño, la Europa se congregó bajo banderas para acudir el yugo tiránico del continente asiático. Esta influencia directa ejercida por un hombre, advierte que un mágico poder subjetivo inspira la contaminación de las voluntades humanas.

De otra manera no podría concebirse semejante fenómeno psicológico. Pedro el Ermi-

Ejidio M. Zunino Gran remate de tierras

Colonización del resto de la estancia «Miquelete» - 2.ª Sección Judicial del Dpto. de Colonia

En el lugar de su ubicación - El Domingo 29 de Marzo de 1925 - A las 2 de la tarde

REMATE por cuenta de su propietario don David Bonjour Geymonat

1.937 Hects., 2716 mtrs. 14 decímetros

Subdivididos en 13 lotes.

Con grandes facilidades de pago

Tierras de primera calidad. - Ubicación inmejorable. - En el centro de la importante y progresista C. Miquelete

A 25 kilómetros de Est. La Caza y Santa Catalina A 30 kilómetros de Est. Carariras

Facilidades de pago EL BANCO DE LA REPUBLICA otorga préstamos hipotecarios a los compradores de estas tierras. El 5 y 60 % del importe de la compra a 5 años de plazo con amortizaciones anuales del 20 %. Interés 6 %, pudiendo cancelar en cualquier momento.

Base de venta (Fracción 24. - Casco de la Estancia) \$ 200.00 la hectárea.

Los 42 lotes restantes \$ 125.00 la hectárea.

Mejoras (Casco de la Estancia Miquelete) CASA DE HABITACION compuesta de 14 piezas, 7 habitaciones para servicio, cocina, garage, corredores, aljibe, pozos, 1 GALPON PARA ESQUILA de 40 metros de largo por 10 metros de ancho, 4 piezas para cupatiz, plantaciones eucaliptos, casuarinas, trutales, etc. BAÑO PARA LANARES, BRETES, etc.

Local FERIA 1 GALPON de material. - 16 metros por 7 metros, 1 SALON de 10 metros por 6, COCINA, CORREDORES. - Instalaciones completas, potreritos, bretes, embudo, baño para ganado. plantaciones de casuarinas y eucaliptos, etc.

NOTA - El Banco de la Republica, otorga un crédito hipotecario del 60 % del importe de las fracciones Nros 1 a 42 y 43. Los lotes restantes el 50 %.

IMPORTANTE - Los compradores abonarán en el acto del remate, en garantía de su oferta y a cuenta del precio de su compra, \$ 15.00 por hectárea.

EL CAMPO ESTÁ DISPONIBLE - EL COMPRADOR PUEDE TOMAR POSESION DEL CAMPO INMEDIATO - La mayoría de las fracciones tienen aguadas - La escrituración se efectuará dentro de los 30 días siguientes al remate, ante el escribano que designen los compradores. Los gastos de escrituración, como el 1 % por comisión del Rematador, serán por cuenta de los compradores.

Animales, Muebles y Utiles Terminada la venta del campo se continuará el remate con los animales, muebles y útiles del Establecimiento.

DETALLE: 60 yeguarizos de silla y tiro. 40 bueyes aradores 500 ovejas 100 cabezas ganado de cría MAQUINAS Y UTILES 1 cosechadora marca «Deering» poco uso Arados Rastras 1 carro de 4 ruedas 1 charret 1 carro de media caña. MUEBLES Juego de Sala, Roperio, Lavatorios, Mesas de luz, Sillas, Silones, Aparadores, Mesas e infinidad de artículos.

NOTA - En los animales el comprador pagará el 2 ojo de comisión

Se obsequiará a la concurrencia con un asado con cuero

Por más datos y planos al Rematador o al Establecimiento

EJIDIO M. ZUNINO.

LOPEZ & LLUGAIN

El Sábado 7 de Marzo de 1925

EN LA BOYADA, 5.ª SECCION DE SAN JOSE

Importante liquidación del Establecimiento Ganadero de la

SUCESION OLGIATI

Haciendas, muebles, útiles y material de construcción

Remataremos el arrendamiento de 300 hectáreas de campo flor con destino a pastoreo, cerca de Estación Bifurcación.

Espléndida oportunidad para instalar una Cabaña o Feceria.

PASARAN A MARTILLO

300 piezas ganado Durham 1 padrillo, Last Word

100 novillos de 2 a 4 años 2 potrillos puros de carreras

500 laneros cruzados Mister Whisky y Copetin

50 yeguarizos puros y mestizos de carrera 2 toros Durham de Pedigree

Muebles y útiles del establecimiento, gran cantidad de material de construcción, etc.

Arrendamiento de campo: 300 hectáreas más o menos de campo flor para pastoreo, con aguadas permanentes.

dividido en 4 potreros, piquetes, chacra, todo alambrado de ley. Buena casa de estancia, con galpones, sótano, quinta, corrales, mangas y botes en perfecto estado. Todo pronto, como para instalar Cabaña o Feceria. Ofertas particulares por el arrendamiento.

Haciendas Durham de buen origen, puras por cruzamiento. Ganado especial por su mansedumbre para lecheros y queseros. Laneros Cruzos.

LIBRES DE GARRAPATA Y SARNA

Yeguarizos: Gran sangre de carrera. Hijos de Last Word ganados en Puros de pedigree y puros por cruzamiento. MADRES DE PEDIGREE Y MISTIZAS.

NOTA: El remate dará principio a las 9 de la mañana.

Pongamos puntualidad, pues es mucho lo que hay que vender.

A los concurrentes se les obsequiará con una comida criolla.

Comisión sobre materiales, muebles y útiles 5 o/o.

En haciendas el 2 ojo En arrendamiento de campo 1 ojo

Los interesados por datos e informes, pueden dirigirse a escritorio de los Martilleros

Calle 25 de Mayo N.º 614. San José López & Llugain.

taño substitúa el ideal de fé y representaba la encarnación del ídolo. - En su calidad de conductor de pueblos y de porta estandarte de las cruzadas gloriosas, identificaban atracciones magnas en las complicadas maniobras de la sensibilidad del espíritu.

Por tales circunstancias puede asegurarse que no hay análisis más intrincado que el movimiento de concentración colectiva. - Para descifrar jeroglíficos de tal naturaleza es menester practicar minuciosos exámenes retrospectivos, que condensan con exactitud matemática el fin positivo de las acciones, desentrañando los gérmenes vigorosos de su esencia e imprimiendo en ellas el más alto exponente del desarrollo individual. Y esto acontece frecuentemente cuando nos encontramos frente a esas potencias del pensamiento que rompen las brumas genéticas y hacen aparecer la mañana venturosa, alborada ineluctable de resplandores que transforman las nebulosidades tenebrosas en un magnífico ambiente sideral.

Esta supremacía dominatriz es un fenómeno patético, creencia de principios que predisponen a sentir la reciproca

conexión entre el demagogo de la idea y los adeptos de su enseñanza. Solo una omnipotencia suprema ejerce preponderancia sobre las múltiples constelaciones que se levantan como puntos concéntricos en la inmensidad de lo infinito. - El hombre puede conquistar también su centro de atracción su dinámica motriz, para proseguir sin desmayos pregonando sus planes de unidad colectiva. La psicología del alma tiene sus misteriosos enigmas y el espíritu humano, difícil de comprender, alberga imprevisibilidades que jamás podrán ser descubiertas. - La influencia existe pues, y ejerce un poder sugestionador sobre los hombres de una época. El ejemplo ajeno posee potestades magnéticas.

Analizando biografías de las celebridades que han pasado por el mundo quedamos absorbidos en su estudio, nos conmueve su gran diluencia, admiramos sus rasgos típicos, nos seducen sus perfectas y desearnos en un paroxismo implacable, imitarlos en sus diversas fases de grandeza.

He ahí el verdadero poder de la influencia. Por esa razón la estela de los hombres preeminentes no morirá jamás.

EDICTO

Por disposición del señor

Juez Letrado Departamental

de Colonia, doctor don Atilio

C. Brignole, se hace saber, al público la apertura de la sucesión de Juan Francisco Ga

barrot, citándose a todos los interesados para que se presenten a deducir sus derechos con los justificativos correspondientes dentro del término de treinta días.

Colonia, Febrero 11/1925.

Raúl Barbot.

Escribano.

Su recuerdo perdurará eternamente a través de los tiempos y sus obras se transformarán en monumentos invulnerables de perfección y grandeza.

Rogelio V. Mendonzo.

Los últimos días de Momo

El brillo de los festejos

LOS JURADOS SE EXPIDEN

Como era de suponerse, los últimos días que se congregaban a Momo, o sea el entierro de Carnaval, tenía que resultar más brillante que los primeros días, ya que factores distintos, especialmente la iluminación en el primer domingo, se habían impuesto a un mejor desarrollo del programa.

Así, pues, que tanto el corso del sábado último, que era únicamente para vehículos de tracción mecánica, como los demás números programados para el domingo, fueron una alta nota de animación y entusiasmo popular.

El curso del sábado

El sábado, una crecida cantidad de automóviles formó una compacta columna y en medio del bullicio y la animación sostuvieron un animado juego de ramos y serpentinatas, hasta que llegada ya la media noche la gente empezó a retirarse, pensando quizá que había que guardar entusiasmo para el día siguiente.

El día del entierro

El domingo, favorecido por un día fresco, la gente desde temprano se echó a la calle y éstas, eran diversas.

La plaza no tardó mucho en verse repleta de público, cuando la banda inició su concierto. Luego siguió el desfile de los niños que intervinieron en el concurso realizado al efecto, a quienes, las mismas señoritas del jurado, hicieron un generoso reparto de bombones que

Concejo Auxiliar de Administración DE NUEVA HELVECIA

Ordenanza de tránsito

Considerando que existe conveniencia pública en reglamentar el estacionamiento de los vehículos sobre la Avenida del Puerto desde la Calle denominada Nueva hasta el camino que conduce a la Estación del Ferrocarril y de ésta hasta inmediaciones de la ciudad Estación. Considerando que, dado el intenso tráfico existente en las vías citadas, es preciso evitar que los vehículos se estacionen uno frente a otro en ambos costados de las calles, hecho este que puede dar margen a accidentes. Considerando que compete a las autoridades municipales reglamentar el tránsito y consentir el estacionamiento de vehículos en los sitios de uso público de acuerdo con lo que determina el subinciso E. del inciso 24 del artículo 54 de la ley 23 de Diciembre de 1919; el Concejo Auxiliar de Administración de Nueva Helvecia, en uso de las facultades que le fueron concedidas por la Asamblea Representativa, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 62 de la ley 23 de Diciembre de 1919,

ORDENA

Artículo 1.º - Todos los vehículos que se estacionen en la Avenida del Puerto y camino a la Estación del Ferrocarril en el trayecto comprendido desde la calle denominada Nueva, deberán situarse sobre el costado izquierdo en dirección al Norte y Oeste respectivamente.

2.º - Queda prohibido el estacionamiento de cualquier vehículo en la parte opuesta a las indicadas.

3.º - Los contravectores a lo dispuesto en esta Ordenanza serán penados con una multa de \$4.00.

4.º - La presente Ordenanza entrará en vigor a contar desde el día 1.º de Abril de 1925.

5.º - Cométese al Impetor Municipal la vigilancia respectiva.

Insértese en el libro de Ordenanza y publíquese a sus efectos. - Juan Frey Vicepresidente. - Sandalo E. Bernardi, Secretario.

Se alquila

Cómoda casa para familia y negocio, buen punto. Tratar con José Zabala.

Peluquería Artigas

DE

José M. Collazo

SE TRASLADO

A SU NUEVO LOCAL

Calle BERNA

largo a los pibes completamente contentos.

De inmediato entraron al tablado las murgas y máscaras sueltas, cantando las primeras sus largos repertorios.

Por la noche

Temprano no más, se empezó a notar la gran afluencia de público, a la plaza, que momentos después ya resultaba un hormiguero humano. Vehículos de distintos parajes vecinos, fueron los primeros en notarse paseándose por nuestras calles, a la espera de que llegara la hora de la

Organización del corso

Serían las nueve y treinta, cuando la comisión de corso, empieza a desplegar sus actividades. Se organiza el corso, con la banda de música a la cabeza. El desfile era crecido, y a cada instante iba aumentando, a causa de la intervención de nuevos vehículos. El derroche de entusiasmo, durante el desarrollo de estos festejos fue la nota más alta de todo el carnaval. La gente que en realidad no había podido cumplir un programa completo esa noche lo aprovechó en todas sus partes.

El juego con flores, serpentinatas y papipitos se hacía con gran derroche, viéndose momentos después las calles alforbradas, por una gruesa capa de papeles. Duró hasta

Tienda, Mercería, Sastrería, Ropería y Bazar

LA IDEAL

SIEMPRE BARATO

Gran surtido en los ramos indicados, de la presente estación a precios sumamente módicos. **Para carnaval.** Recibimos tarlatán de varias clases, serpentinas y papel picado. Agentes de las renombradas máquinas ode eser marca **Singer.**

E. y R. Ackermann

NU EVA HELVECIA.

más tarde de lo acostumbrado retirándose luego la concurrencia bajo la impresión de haber pasado momentos de grata impresión al amparo del alegre pasaje del Dios Momo, que se despedía ruidosamente esa noche, para no volver a visitar nos nuevamente hasta dentro de un año.

Los premios

Los jurados se han expedido. El más ingrato de los rols, ha sido cumplido. Con los premios no hay modo de conformar a su manera, y se atribuye razones. Pero, las criteriosas personas que se habían designado al efecto, señoritas Ana María Nocetti, Irma Bratschi y Delia Ibañez, por una parte y por otra los señores Eugenio Vallarino, José L. Simón y Juan Werner, eran una garantía, para que sus fallos no tuvieran discusión.

El veredicto

He aquí la forma en que los premios fueron distribuidos. Concurso infantil. Primer premio de niñas, Edelweis Soulier, aeroplano; segundo premio, Rosa Blanca Bratschi, fantasma oriental. Primer premio de niños, Nestor Ettlin, coracero militar; segundo premio, Julio Agustín Mallarini, eslovaco.

Murgas: primer premio «Don bochinche y Cia.»; segundo premio, «Los sin nombre».

Carros adornados: primer premio, La guitarra; segundo premio, El molino; tercer premio, El cometa.

Mascaras sueltas

El jurado que entendía en estos disfraces, declaró disuelto este concurso por considerar que los mascarados que se presentaron, no tenían méritos para tal. Sin embargo entendiendo que el mascarado que se le denominó con el nombre del Murciélago es merecedor al primer premio, pero, que no habiendo presentado en uno de los días señalados al tablado, dentro de la hora establecida, deja a criterio de la comisión la adjudicación del premio.

Nosotros creemos que en reconocimiento al mérito, la comisión de fiesta, no tendrá inconveniente en premiar a este meritorio mascarado, que resultó ser el joven Juan Duarte.

Los bailes

CENTRO HELVETICO.—Tuvo lugar en la noche del domingo, el último de la serie de bailes acertadamente programados por la Comisión Directiva.

Desde que se inició pudo notarse casi el mismo entusiasmo demostrado en las reuniones últimamente realizadas, concurriendo buen número de mascarados que tanto animan estos atrayentes y siempre alegres festivales, danzando hasta tardes horas de la madrugada del día lunes.

Fué sin reparos, una digna despedida al dios de la alegría, dejando una impresión sumamente agradable a las numerosas familias que tuvieron el placer de presenciarse y no menos agradable a muchas niñas y jóvenes de nuestra sociedad que entre broma y broma se van haciendo no pocas ilusiones, volviendo con generosas promesas del inolvidable carnaval que se fué...

La Comisión Directiva bien merece, por todo, nuestras felicitaciones.

CLUB ARTESANO.—Llévose a cabo el sábado pasado el anunciado baile en los espléndidos salones del «Central».

La concurrencia fué casi tan crecida como en su primer baile y el entusiasmo no decayó un momento, reinando siempre la alegría propia de la fiesta solemnitizada en honor del incomparable Momo.

Las familias y demás invitados se retiraron muy satisfechos por tanto éxito, lo mismo el elemento joven que por muchos motivos conservará gratos recuerdos de la espléndida reunión.

Nuestras felicitaciones a la digna y activa comisión organizadora.

AVISO

La Comisión pro festejos de carnaval pide a los que tengan créditos a cobrar, quieran presentar sus cuentas a la brevedad posible, las que serán abonadas oportunamente.

LA COMISION.

Los ministros renuncian

Los secretarios de Estado que pertenecen a la rama colegiada han presentado sus renuncias ante el Consejo Nacional de Administración.

Puestas a discusión las citadas renuncias no fueron aceptadas las citadas renuncias, no fueron aceptadas por empate de votos entre los seis consejeros que actualmente están en funciones.

Votaron por la aceptación de las renuncias los señores Sosa, Narancio y Fleurquin y por la no aceptación de las mismas los señores Lamas, Campisteguy y Morales.

Por esta razón, continuarán en sus puestos, hasta tanto no sea integrado con sus nuevos miembros el gobierno de los nueve el ingeniero Alvarez Cortes y doctores Arias, Jude y Caviglia.

LO DE SIEMPRE

El ferrocarril, el sábado último, dió otra de las notas a que nos tiene acostumbrado.

Por las causas de siempre—descomposturas de máquinas, etc.—llegó a nuestra localidad con una hora de retraso.

Los pasajeros que venían de Montevideo, tuvieron dos compases de espera que los impacientó lo suficiente como para que pronunciaran todas clases de protestas verbales contra la famosa empresa, que se ha convertido en duena y señora de los servicios de viaje en nuestro país.

La primera se produjo en la estación 25 de Agosto, que duró alrededor de una hora; y la segunda en Mal Abrigo, donde los pasajeros tuvieron que poner a prueba su paciencia, permaneciendo estacionados 45 minutos.

Lo de siempre! «Bellezas de la nunca y bien ponderada empresa del Central, sorda y muda a los clamores públicos!

La sangre de la mujer en la edad crítica

Antes de entrar en el tercer período, el organismo de la mujer es violentamente sacudido por un golpe de sangre, inversamente al de la pubertad. Los dolores de

vientre acompañados de vértigos, de palpitaciones al corazón, sofocaciones de calor, alteradas, pueden señalarse como algunos de los más característicos síntomas de la edad crítica.

Más que nunca debe la mujer, en este momento de su vida, cuidar especialmente el estado de su sangre. Durante este período de crisis todas las enfermedades son accesibles: es campo propicio para el reumatismo como para la anemia la arteria coronaria, las várices, la diabetes, así como a los accidentes específicos: terrores que expresan todos los estigmas morbosos, después de los cuarenta años. Es entonces muy necesario defender al organismo con medidas profilácticas, haciendo una vida natural al aire libre y suministrando tónicos depurativos.

Diversas autoridades científicas han comprobado que el extracto de malta desmenuza la masa sanguínea de todos los residuos y permite franquear sin incidentes la edad crítica. El cuerpo médico ha adoptado sin reservas el extracto de malta montevideana, por considerarlo el único alimento que da resultados altamente satisfactorios.

“TIRO SUIZO”

Conforme habíase anunciado tuvo lugar en el stand de esta entidad deportiva el último domingo las pruebas de tiro correspondiente al campeonato de los 60 tiros obligatorios. A la mencionada prueba concurrieron los siguientes competidores: Federico Gilomen, Arturo Karlen, Emilio Schwyn, Andrés Leicht, Santiago Grathwohl; José Schöpp, Fernando Leicht, Santiago German Grathwohl, Rodolfo Karlen, Norberto Cristaldo, German Vonroz, Carlos Frey, Otto Leicht, Alfredo Guggelmeier y Alfredo Roth.

En general las series disparadas de los tiradores que intervinieron pueden considerarse sumamente satisfactorias, cuyos resultados definitivos de este campeonato serán decididos en las próximas pruebas finales del 5 de abril entrante lo que motivará sin duda gran expectativa entre sus competidores, dado que son numerosos los tiradores que en la prueba de clausura tengan que dirimir supremacía sobre sus contrincantes para la conquista de los respectivos trofeos que todo competidor aspira a adjudicarse.—X

Sesión del Concejo

Con asistencia de la mayoría de sus miembros sesionó el miécoles el Concejo Auxiliar, adoptando las siguientes resoluciones: Hacer efectivo el cobro de la multa de \$ 5.00 al conductor del automóvil N.º 163.

— Pasar nota al Concejo Departamental, haciéndole saber el desagrado con que ha visto este Concejo la falta de luz en la noche 22 del corriente, como también al jefe de la Usina local señor Cuadrado.

— Pasar nota al presidente de la Sociedad de Fomento de Cufre, encareciéndole con urgencia se sirva recomendar una persona idónea de ese paraje para la fiscalización de patentes de rodados.

— Autorizar la inversión de \$ 10.00 para pintar las columnas de la plaza.

— Pasar nota a la Comisaría Seccional haciéndole saber que este Concejo vería con agrado que se sirva evitar el juego de monopatines en las aceras de esta villa.

— Hacer efectivo el cobro de \$ 10.00 a los señores González Hnos. por infracción al artículo 9.º del reglamento del tráfico.

Muerte del presidente Ebert

Falleció en Berlín el sábado pasado a las 10 y 15 de la mañana el primer Presidente de la República Alemana, Federico Ebert, destacada personalidad que influyó ventajosamente en la buena marcha de su patria en estos últimos años.

La noticia de su deceso sor-

prendió a sus mismos compatriotas pues el último Boletín publicado, anunciaba la mejoría creyendo que había atravesado ya la crisis.

Su fallecimiento crea una situación política bastante difícil, pues solo faltaban cuatro meses para la nueva elección presidencial.

El extinto contaba recién 52 años de edad.

Como reintegrar las pérdidas energías naturales

Si se gastan las fuerzas que el organismo economiza y que constituyen sus defensas naturales, se por un trabajo excesivo, ya por una alimentación poco adecuada, ya por una vida sedentaria, se produce la anemia o la neurastenia. El doctor Canali ha manifestado que en personas débiles y convalecientes, este tónico le ha proporcionado verdadera satisfacción por el éxito que ha obtenido con sus enfermos.

Es a la vez muy indicado el extracto de malta para los niños, puesto que contribuye poderosamente a su crecimiento y firme estructura, siendo por lo demás, el alimento más nutritivo de la infancia.

Con referencia al extracto de malta Montevideana, ha certificado el doctor Capraro que los niños que han tomado a los niños, que asiste y especialmente a las niñas en la época del desarrollo, pues lo considero un verdadero tónico alimenticio.

Timba sorprendida

En la noche del domingo la policía local sorprendió y aprehendió a 16 personas que estaban entretenidas en un saloncito situado a unos 100 metros de la plaza, en pelar las reales.

Junto con las personas marcharon a la comisaría mesas y demás útiles de juego.

Intervino también en este desgraciado asunto el juez de paz, que les tomó la declaración de práctica.

SE HA PERDIDO

1 reloj «Longines» de plata sin vidrio, y a «La Palma» tiene una fotografía de una muchacha en el faldón interior de la tapa.

La cadena es una cinta de sombrero con una chapita, y un relicario de oro que le faltan dos piedras y tiene una fotografía de una señorita con lentes.

Se ruega devolverlo a esta imprenta.

PELEA

Se nos comunica que el lunes de tarde a raíz de una discusión, se trabaron en pelea los vecinos de la 14 sección, señores Carlos Quinke y Valerio Olpa, resultando el primero de los nombrados con dos heridas de arma blanca, una en una pierna y otra en un brazo, las que felizmente no revisten gravedad.

Las autoridades tomaron la intervención correspondiente.

Los nuevos árboles de la plaza

Se nos ha informado por personas entendidas, que la poda que se ha estado haciendo a los nuevos árboles de nuestra plaza, lejos de hacerlos un bien los está arruinando.

La verdad es que la última vez cantidad de gajos tiernos arrancados sin piedad de los hermosos arbolitos que tan buen desarrollo tuvieron en el último año.

El motivo urgente habrá encontrado el H. Concejo para ordenar arrancarlos así?

BIOGRAFO

Biógrafo Hotel Suizo

La empresa de esta casa hace saber a sus favorecedores de que el próximo domingo reanudarán las habituales funciones cinematográficas todos los domingos a la hora de costumbre.

Para dicho programa, figurará un magnífico programa, cuya película principal se titula «Penjola», una historia fantástica de novedoso argumento que presenta interesantes aspectos del gran mundo social newyorkino, y de las riquísimas minas de oro del Africa.

Ana Nilson, James Kirwood y Tully Marshall.

LECHERÍA La Blanca

Leche filtrada, por el afamado filtro «ULAX».

El 15 del corriente empezó el reparto diario. Solicite repartidor a Barrancas Coloradas Carlos Frey.

TELEFONO N.º 68

POR QUE?

De sorpresa, pues aún no conocíamos la resolución del Concejo Auxiliar, nos llega esta pregunta, que hace un padre de familia:

«Queríamos saber, el motivo de la resolución del Concejo Auxiliar, por la cual se pide a la policía, se prohíba a los niños andar en monopatines en las calles de la villa. Pues, esta resolución la consideramos injusta, dado que se priva a la niñez de la práctica de un deporte que no molesta a nadie, sino por el contrario, que llena de satisfacción a los que miran como es debido la alegría del niño que tanto influye en su perfecto desarrollo».

Verdaderamente no sabemos que contestar a semejante pregunta, puesto que no conocemos el origen de tal resolución, pero, prometemos enterarnos, y dar oportunamente su debida respuesta.

La Escuela del Hogar

Después del período de vacaciones, se reinician mañana las clases de la escuela del Hogar, cuya dirección está a cargo de la señorita de Tourn.

Muchas son las señoritas que se aprestan a concurrir a dicho centro de instrucción.

Vida social

Viajeros

Vinieron de San José la señora Josefa H. de Machi acompañada de la Sta. Alberta Heguy.

— De Cufre nos visitó el señor Corrallo Prieto y su señora Carolina B. de Prieto.

— De E. Paulier el joven Sinforoso Arístimino.

— De Carmelo se encuentra en ésta el Pbro. Antonio Ferrari.

— De Puntas del Rosario estuvieron en esta el señor Enrique González y su esposa Elvira B. de González y sus hijos.

— De Jackson el señor, Corrallo Carbajal y familia.

— De Montevideo el teniente señor Federico Schässlein.

— Partió para la capital el Sr. Joaquín Duomarco.

— De La Lata nos visitaron el señor Germán Detjen su señora esposa y sus hijas Maruja y Sara.

— De Montevideo el Sr. Emilio Faconti.

— De La Paz el señor Juan Francisco Echarte su señora esposa y sus hijas Tomasita y Violeta.

— De La Lata estuvieron los jóvenes Germán, Pedro y Enrique Detjen.

— De Cufre el joven Eliseo Cestau.

— Estuvo en San José el joven Juan J. Bogliolo.

— Regresó a la Capital la señora Filotea G. de Nieto.

— Fué a La Paz la señora Maruja L. de Haberil.

— Estuvo en Montevideo el señor Alfredo Frey.

— Regresó de Montevideo el señor Joaquín González.

— Del mismo punto regresaron el señor Julio Aranda Carro, su señora esposa Carolina Gil de Aranda y su hijito.

«La Ideal» liquida formas de sombreros de gran moda para señoras y señoritas

Agradecimiento

Los deudos de José Bilat agradecen las manifestaciones de condolencia recibidas con motivo de su reciente duelo.

Cambio de domicilio

La familia de la señora Teodora S. de Lavega, nos hace saber de su residencia en Montevideo, que ha cambiado su domicilio, a la calle Baltasar Vargas, N.º 3 a.

Enfermos

Continúa siendo delicado el estado de salud del señor Juan Vilas.

— Se nota mejoría en la enfermedad que aqueja a la señora María N. de Tavares.

Club A. Peñarol

La Comisión Directiva del Club Atlético Peñarol, ruega a los asociados que tengan libros de la biblioteca de dicha sociedad tengan a bien devolverlo a la brevedad posible.

Sección comercial

Precios a que pagan los comerciantes locales los siguientes productos:

Queso.—Se cotiza entre \$ 0.38 a 0.43 fresco según clase y 0.48 a 0.52 seco.

Crema butírométrica.—Su precio establecido es de \$ 0.75. Manteca.—Se cotiza de 0.85, Miel. —El kilo 0.46

Gallinas de 1.00 a 1.25 yunta Pollos 0.65 a 0.90 yunta. Huevos la docena 0.24. Cera.—0.65.

Entrada de frutos y cereales en la plaza montevideana. Cotizaciones y precios:

Frutos de barraca		
	anterior	último
LANAS		
Merinas sup.	\$ 12.30	\$ 12.40
Merinas sup.	\$ 12.30	\$ 12.40
idem buenas	\$ 12.10	\$ 12.00
Cruzas finas	\$ 12.00	\$ 12.20
idem buenas	\$ 11.80	\$ 11.90

CUEROS VACUNOS SECOS		
	anterior	último
Mataderos	\$ 4.85	\$ 4.90
Campo	\$ 4.75	\$ 4.80

IDEM VACUNOS SALADOS		
	anterior	último
Novillos	\$ 5.70	\$ 6.50
Vacas	\$ 4.70	\$ 5.50
Vaquillonas	\$ 3.70	\$ 4.50
Terneras	\$ 2.20	\$ 2.30
Becerras	\$ 1.20	\$ 1.30
Nonatos	\$ 0.58	\$ 0.60

PIELAS LANARES		
	anterior	último
Lotes adtos.	\$ 8.50	\$ 8.70
Corderitos	\$ 1.10	\$ 0.00
Cueros potro	\$ 2.30	
Cerdos	\$ 8.15	\$ 8.20
Pluma	\$ 3.40	\$ 3.50

Mercado de cereales		
	anterior	último
TRIGO		
Superior	\$ 7.30	\$ 7.25
Bueno	\$ 7.20	\$ 7.25
Regulares	\$ 7.10	\$ 7.15

	interior	\$ 7.30	\$ 7.25
Buenos id id		\$ 7.20	\$ 7.25
Regulares id id		\$ 7.10	\$ 7.15
De fideos sup.		\$ 7.00	\$ 7.10
Id id buenos		\$ 6.90	\$ 6.95
Id id regulares		\$ 6.80	\$ 6.85

PRODUCTOS AGRICOLAS

	anterior	último
Avena sup.	\$ 4.50	\$ 4.50
Buena	\$ 4.00	\$ 4.10
Idem regular	\$ nominal	
Porotos de manteca	\$ nominal	
Idem blancos chicos	\$ nominal	
Idem cariocas	\$ nominal	
Alpiste bueno	\$ 7.50	\$ 8.00
Idem regular	\$ 10.50	\$ 11.00
Paja escoba sup.	\$ 1.10	\$ 1.30
Idem idem regular	\$ 0.70	\$ 1.00
Semilla guinea	\$ 2.20	\$ 2.50
Papas (país)	\$ 7.50	\$ 8.00
Idem Mar Plata sup	\$ 9.00	\$ 9.50
Idem idem idem reg.	\$ nominal	
Idem Mendoza	\$ 11.50	\$ 12.00

MAIZ		
	anterior	último
Cuarentino	\$ 5.60	\$ 6.00
Común superior	\$ 5.30	\$ 6.00
Idem bueno	\$ 5.20	\$ 5.25
Morocha	\$ 6.10	\$ 6.20
LINO		
Consumo	\$ 10.20	

FORRAGES

	anterior	último
Alfalfa nueva	\$ 2.90	\$ 3.10
Mezcla	\$ 2.50	\$ 2.60
Pasto	\$ 1.70	\$ 1.90
Idem campo	\$ 1.20	\$ 1.30
Paja	\$ 1.20	\$ 1.30

Atención

Gran rebaja de calzado en la zapatería «Moderna» de Rosario Sacco. Hagan una visita a la casa y se convencerán de la verdad.

Hay que aprovechar esta oportunidad para calzar barato y al alcance de todos los bolsillos ESPECIALIDAD EN TRABAJOS SOBRE MEDIDAS. Se hacen composuras de toda clase.

PRECIOS MODICOS

Hay remedio para callos y juanetes, que producen un alivio inmediato.

TELEFONO HELVETICO N.º 29.

BANCO HIPOTECARIO del URUGUAY INSTITUCION DEL ESTADO

Organizado por las leyes de 1 de Junio de 1912, 22 de Octubre de 1913 27 de Octubre de 1919 y 3 de Junio de 1920

Capital autorizado \$ 5.000.000.00

Capital integrado \$ 3.703.829.37

Reservas \$ 1.831.194.875 + 5.535.024.246

Circulación de Cédulas y Títulos Hipotecarios al 30 de Noviembre de 1924 \$ 80.001.245

Operaciones del Banco

PRESTAMOS HIPOTECARIOS ORDINARIOS
Los concede en títulos hipotecarios hasta 30 años de plazo, desde \$ 200 a \$ 600.000, sobre propiedades que sean susceptibles de producir renta y pudiesen ser cancelados en cualquier momento, total o parcialmente. El préstamo no devenga interés hasta el día en que se cancela. Puede disfrutarse haciendo entregas parciales del 5 % del monto primitivo, como mínimo, en cuyo caso la cuota se abona en lo sucesivo sobre el saldo deudor. Las cancelaciones o entregas parciales, se pueden efectuar en títulos que se reciben a la par, o en efectivo.

Interés y comisión: 7 % anual.
La cuota que comprende interés y amortización, se abona semestralmente, en los préstamos rurales y trimestralmente en los urbanos, importando \$ 4.01 y \$ 2.00 respectivamente, por cada cien pesos.

No pueden aceptarse en garantía de los préstamos, construcciones situadas fuera de las zonas urbanas de las ciudades, villas o pueblos con excepción de las próximas a los frigoríficos o saladeros, o ubicadas en barrios notoriamente industriales y siempre que sean dotados de pavimentación, caños de aguas, aguas corrientes y luz eléctrica. No obstante, puedan aceptarse las ubicadas fuera del radio urbano de la ciudad de Montevideo, siempre que sin estar incluidas en los de las villas o pueblos del departamento, se hallen situadas próximas a aquél y formen parte de núcleos de población de alguna importancia.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS PARA EDIFICACION
Se otorgan también en títulos hipotecarios, con garantía del terreno y de las construcciones a efectuarse. Su importe se entrega en cuotas escalonadas a medida que se realizan las construcciones.
Estos préstamos pueden alcanzarse al 50 % del valor del terreno y al 65 por %, del de la construcción cuando aquél esté ubicado dentro de la planta urbana de Montevideo, en avenidas o calles asfaltadas o se trate de la construcción de casas o viviendas para obreros, cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construirlos, o de construcciones cuya «*de*» no exceda de diez mil pesos, también en la planta urbana de Montevideo. Fuera de estos casos, «*los*» préstamos no pueden exceder de la mitad del valor del terreno y de la construcción, dentro de la planta urbana de Montevideo; del 40 % de este mismo valor, en las zonas situadas fuera del radio urbano de Montevideo, pero próximas a él y que formen parte de núcleos de población de alguna importancia, y del 30 por % de dicho valor en los pueblos, villas y ciudades cuya población sea superior a cinco mil habitantes. Cuando la edificación se proyecte en las zonas próximas a los frigoríficos o saladeros, o ubicadas en barrios notoriamente industriales, el préstamo podrá alcanzarse a la mitad del valor del terreno y de la construcción, pero al se tratare de la edificación de casas o viviendas para obreros cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construirlos, el préstamo podrá alcanzarse a los mismos porcentajes establecidos para construcciones similares en la planta urbana de Montevideo.

La cuota trimestral, por concepto de interés y amortización, es la misma que para los préstamos ordinarios.
Las escrituras de hipoteca están exentas de sellos; los certificados de los registros del Estado y el estudio de los títulos de las propiedades que se gravan, son gratuitos.

CAJAS DE AHOROS

Recibe depósitos desde un peso en adelante, para ser invertidos en títulos emitidos por la institución.

Hasta tanto no se haya efectuado la inversión en títulos, el Banco abona por los depósitos el interés del 4 % por anual.
Los depósitos mientras no se invierten en títulos y éstos con el cupón correspondiente, si se hubiera hecho la inversión, podrían ser retirados total o parcialmente en cualquier momento. Si el depositante pudiese recibir en efectivo el total o parte de su depósito, el Banco procederá a la enajenación de los títulos por cuenta de aquél, sin más recargo que la comisión de venta.

La inversión en títulos se hará por el Banco, cuando el depositante tenga a su favor fondos suficientes para ello. La inversión menor corresponde a un título hipotecario de veinte y cinco pesos, con un interés de 6 %, anual pagadero trimestralmente del 1.º de Febrero, 1.º de Mayo, 1.º de Agosto y el 1.º de Noviembre de cada año.
Los cupones vencidos los títulos serán pagados en efectivo, a los depositantes. El importe de los que no fueran cobrados dentro de los diez días de vencido el trimestre, se considerará como un depósito, y por tanto, se invertirá como éstos en títulos. Se hacen préstamos con garantía de los títulos hipotecarios de los depositantes, y se usa por anticipado el cupón corriente, mediante un pequeño descuento. A cada depositante se le entrega su respectiva libreta, donde se consignarán los valores en efectivo y en títulos que tenga a su orden.

Los que no saben escribir, pueden también hacer depósitos y obtener su libreta de ADMINISTRACION Y VENTA DE PROPIEDADES.

Vende y alquila las que pertenecen a la institución y se ocupa de la administración de las que le están gravadas.

Fracciona y vende propiedades al contado o a plazos por cuenta de terceros.

Para facilitar el fraccionamiento de campos, concede préstamos hipotecarios que pueden ofrecerse a los compradores de los lotes.

ALORES

Compra y vende títulos hipotecarios por cuenta de terceros. Admisión de los mismos y de deuda pública en depósito mediante una pequeña comisión. Facilita el pago con garantía de dichos valores.
Para los cupones de los títulos directamente, y en Europa, por intermedio de La Banque de Paris et des Pays Bas de Paris de sus sucursales en Amsterdam, Ginebra y Bruselas.

Remite por giro el importe de los cupones a cualquier punto del país o del extranjero.

El Estado garantiza el servicio de los títulos hipotecarios, los depósitos en Cajas de Ahorro y en general todas las operaciones del Banco. (Art. 3.º de la Ley Orgánica).

HORARIO

DE 10 A 12 Y DE 2 A 4 P.M.

Sábados de 10 A 12

Ediciones 113/114

CASA SINISCALCHI

Gran Sastrería, Mercería y Sombrerería

Esta aciditad casa ya recibió el magnífico surtido de casimires para la presente estación de PRIMAVERA y VERANO, sus gustos son variados y su clase insuperable.

Visitar esta casa es hacerse cliente de ella, por la bondad de sus trabajos y la nobleza de sus artículos, y sus precios son los más bajos de esta plaza.

Ya tengo en existencia los sombreros de paja última moda

Una visita se impone para convencerse

Francisco J. Siniscalchi

Calle 18 de Julio

Nueva Helvecia.

“La Uruguaya”

Fábrica de Muebles

PEDRO GERMANO

Dormitorios y Comedores en roble, cedro y pino, hay un lindo surtido a precios muy bajos.

Los servicios fúnebres se hacen al alcance de todos los bolsillos.

NUEVA HELVECIA

Enseñanza de Corte y Confección

Profesora Diplomada AMANDA B. DE LARIA

CALLE BERNA—COLONIA SUIZA

Incorporada al Instituto «Corte Práctico El Profesor»

ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA

“Provision Arroqui”

Almacén de Comestibles y Bazar

Surtido completo

Calidad inmejorable

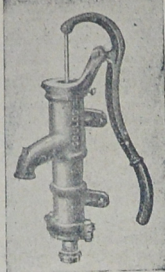
PIDA PRECIOS

VENTAS AL CONTADO

Trabucati y Cia

25 de Mayo esq. Bartolomé Mitre MONTEVIDEO

Ferretería en general
Arados de todas clases
Arados con asiento «EL RUSO» y surtido completo de repuestos
Maquinarias agrícolas en general
Aceites para cosecha y para toda clase de industrias
Aceites para automóviles los renombrados «MOBILOLS»
Sulfato de cobre. Azufre italiano
Arsénico «SILESIA»



Bombas de re-
loj Allweiler legi-
timo de cuádruple
efecto N.º 1, 2
y 5 hasta 6, tie
ne disponible

Bombas Douglas
para aljibe y pozo,
no muy profundo,
aspira agua hasta 6
metros disponibles
N.º 3, 4 y 5

“La Nacional”

de GUILLERMO ROTH

Agencia FORD

en NUEVA HELVECIA

PASCUAL ZANELLI

Automóviles-Camiones-Tractores

Contratistas autorizados para la venta de productos Ford Legítimos

EN NUEVA HELVECIA

Zanelli y Schüsslein, Augusto Ziegler

EN ECILDA PAULLIER

Ziegler y Marti

EN COLONIA VALDENSE

Juan S. Alfio

EN EST. CUFRE

Aniceto Vera

VENDEDORES

Santiago Ziegler y José Schöpf.

T. TRIBBY

AMOR FINESTO

Manuel del perfecto desvalijador.

Con temblorosa mano deslizo Claudina la llave en la cerradura, una llavecita, verdadera joya de orfebre, que Luciano había mandado labrar expresamente para ella.

Abierta la puerta y advirtiendo Dula la intensa emoción de su amiga, penetró antes que ella en la casa.

—Entró—dijo—si el dueño se oculta en esta sombría mansión, no pienso admitirle.

Claudina siguió a su amiga.

Esta subió directamente al primer piso. Claudina la imitó ascendiendo lentamente.

te. Aquella vuelta a su casa, en semejantes circunstancias, pareciale una cosa lúgubre. En los primeros días de haberse apartado de su esposo, pensó algunas veces en su regreso al hotel; Luciano, muy enamorado, hacía todas las concesiones; Elena estaba pensionista en un colegio, y ella era libre de salir cuanto quisiera. Volvería a su hogar con rostro sereno, y su alma, pueril hasta lo sumo, como placíase en imaginar todo lo que haría Luciano para festejar su retorno. Llenaría la casa de flores, y en el lindo boudoir, sobre la chimenea, junto a un precioso ramillete una rica joya aguardaría a Claudina.

¡Vano ensueño! La esposa de Luciano Ternot volvía sola al hotel, casi ocultándose, y lo encontraba oscuro; las alfombras estaban levantadas, enfundados los muebles y parecía que alguien

se hubiese ausentado de la casa para siempre; la muerte había pasado por allí.

Claudina no quiso comprender que era el amor el que había tendido el velo.

De prisa, agitada, dirigióse hacia el secretor de palo rosa donde había guardado los papeles que el procurador reclama. Abriólo, y los encontró en el cajón donde los depuso Luciano.

Tomó la bolsa de papel fuerte, en la cual, en gruesos caracteres, destacaban fechas y nombres.

«9 marzo 1913.—Contrato de matrimonio entre el señor Ternot y la señorita Dany—M. H. Melboux, notario, Boulevard Saint-Germain 10.»

Sostenía en la mano aquellos pliegos de papel, y maquinalmente, hojeándolos, recordaba que una noche, en los salones de sus padres, un caballero grave y solemne había leído todo aquel lega-

jo. Luciano estaba junto a ella, y ella vestía una linda toilette rosa que le sentaba a maravilla; un gran ramillete de blancas lilas perfumada toda la habitación, y Claudina escuchaba con indiferencia aquella prosa que le parecía triste. Régimen. Exclusión de las deudas... Bienes comunales... Inversión de capitales... Partidas de cargo nominal... No comprendía nada de todo aquello.

Tomó el legajo de prisa, y, poniéndoselo debajo del brazo, dijo a Dula:

—Vámonos.

Dula se dirigió hacia la puerta. Claudina volvió a mirar su boudoir, y el recuerdo de las horas felices pasadas en él, acudió a su espíritu.

En el descansillo de la escalera experimentó un momento de vacilación, y levantó los ojos hacia el tramo

de escalera que llevaba al segundo piso; pero Dula bajaba ya, y la siguió.

—¿No le dices nada al portero?—preguntó la joven.

—¿Para qué? Se aposenta en la cochera y es muy posible que no nos haya visto—contestó Claudina.

—Pues entonces marchémonos misteriosamente.

En el momento de abandonar el hotel, Claudina volvióse varias veces a mirar la escalera oscura que conducía a los aposentos superiores, y ya en la calle, dijo a su amiga:

—¿Me acompañarás a la estación?

—Desde luego.

Detuvieron un auto. Dula, empujada por Claudina, subió primero, y en el momento en que ésta ponía el pie en el estribo exclamó febrilmente:

—He olvidado mi sombrilla allá arriba; aguardame

un momento... no tardaré.

Y sin dar tiempo a Dula de responderle, abrió de nuevo la puerta que acababa de cerrar, y desapareció.

Dula encogióse de hombros y se resignó a aguardar pero estaba perfectamente segura de que Claudina no encontraría la sombrilla que iba a buscar porque no la había llevado.

Ya sola en el hotel, Claudina dejóse de vacilaciones, y subió la escalera sin detenerse hasta el segundo piso.

Al llegar al descansillo respiró profundamente; luego se dirigió hacia la puerta que tenía enfrente; la abrió con mano nada temblorosa y penetró en un aposento cuyas paredes estaban cubiertas de papel azul y donde una camita, rodeada de muselina, revelaba a las claras quien dormía habitualmente en ella: estaba en el cuarto de Amelio.

Claudina lo miró con ojos